



15<sup>th</sup> September 2009

Dear Members,

السادة/ أعضاء الجمعية المحترمين

Greetings!

تحية طيبة، وبعد ...

I am pleased to enclose our second report on forgery from our Documentation and Study Committee. The committee is monitoring forged items of the Emirates prior to the unity, which are being offered for sale on different outlets, especially on the internet.

يسرني أن أرفق لكم مع خطابي هذا التعميم الثاني من لجنة التوثيق و الدراسات بالجمعية حول رصد بعض الإصدارات المزورة من إمارات الدولة قبل الإتحاد يتم عرضها للبيع عبر منافذ متعددة خاصة الشبكة الإلكترونية.

We are doing our best to stop such illegal activities, as these are damaging the image of our philately, through the official channels and by taking legal measures against those who are resorting to such malpractices in promoting the forgery.

و إننا إذ نؤكد أننا لن نتهاون أمام أصحاب النفوس الضعيفة الذين يرغبون في تشويه جزء من تاريخنا البريدي نود إبلاغكم أننا قمنا عبر القنوات الرسمية باتخاذ الإجراءات القانونية لإيقاف هذه الممارسات و توقيف و محاكمة كل المشاركين بالتزوير و المروجين للمواد المزورة .

In this regard, we request all the members of the Association to report whenever such an item is offered in the United Arab Emirates, so that we can take appropriate legal action against the promoters of such material locally.

و في هذا الصدد نرجو من كل الأعضاء في حال تم عرض أيًا من هذه المجموعات عليهم داخل الدولة إبلاغ الجمعية بالاتصال أو عن طريق البريد الإلكتروني أو السطحي مباشرة لاتخاذ الإجراءات القانونية المناسبة ضد من يقوم بالترويج لهذه المواد محلياً .

Yours Sincerely,

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

ABDULLA M. T. KHOORY  
PRESIDENT

عبد الله محمد طيب خوري  
رئيس الجمعية